

EN

Do not connect this chain electrically to another chain. The lamps are not replaceable. Do not connect the chain to the supply while it is in the packing unless the packing has been adapted for display purpose. For indoor use only.

DE

Diese Kette nicht elektrisch mit einer anderen Kette verbinden. Die Lampen sind nicht austauschbar. Die Kette nicht an die Stromversorgung anschließen, solange sie sich in der Verpackung befindet, es sei denn, die Verpackung wurde für Ausstellungszwecke angepasst. Für den Innen- und Außenbereich geeignet.

FR

Ne pas relier électriquement cette chaîne à une autre chaîne. Les lampes ne sont pas remplaçables. Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation lorsqu'elle est dans son emballage, à moins que celui-ci n'ait été adapté à des fins d'exposition. Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

NL

Sluit deze keten niet elektrisch aan op een andere keten. De lampen zijn niet vervangbaar. Sluit de keten niet aan op de voeding terwijl deze nog in de verpakking zit, tenzij de verpakking is aangepast voor tentoonstellingsdoeleinden. Geschikt voor gebruik binnen en buiten.

ES

No conecte esta cadena eléctricamente a otra cadena. Las lámparas no son reemplazables. No conecte la cadena a la fuente de alimentación mientras esté en el embalaje, a menos que el embalaje haya sido adaptado para fines de exhibición. Adecuado para uso en interiores y exteriores.

IT

Non collegare questa catena elettricamente a un'altra catena. Le lampade non sono sostituibili. Non collegare la catena all'alimentazione mentre è ancora nell'imballaggio, a meno che l'imballaggio non sia stato adattato per scopi espositivi. Adatto per uso interno ed esterno.

PL

Nie łącz tego łańcucha elektrycznie z innym łańcuchem. Lampy nie są wymienne. Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy jest jeszcze w opakowaniu, chyba że opakowanie zostało dostosowane do celów wystawowych.

CZ

Nepřipojujte tento řetěz elektricky k jinému řetězu. Svítidla nejsou vyměnitelná. Nepřipojujte řetěz k přívodu, pokud je v obalu, ledaže by byl obal upraven pro účely vystavení. Vhodné pro vnitřní i venkovní použití.

DK

Denne kæde må ikke forbindes elektrisk til en anden kæde. Lamperne kan ikke udskiftes. Tilslut ikke lyskæden til en strømforsyning, mens den stadig er i emballagen, medmindre emballagen er tilpasses displayformål. Velegnet til indendørs og udendørs brug.

PT

Não ligue esta corrente eletricamente a outra corrente. As lâmpadas não são substituíveis. Não ligue a corrente à alimentação enquanto estiver na embalagem, exceto se a embalagem tiver sido adaptada para fins de exposição. Adequado para utilização no interior e no exterior.

HU

Ne csatlakoztassa ezt a láncot más lánchoz. A lámpák nem cserélhetők. Ne csatlakoztassa a láncot az áramellátáshoz, amíg az még a csomagolásban van, kivéve ha a csomagolást kiállításhoz alakították. Beltéri és kültéri használatra alkalmas.

NO

Ikke koble denne elektriske kjeden til en annen kjede. Lampene er ikke utskiftbare. Ikke koble kjeden til forsyningen mens den er i emballasjen med mindre pakningen er tilpasset for utstillingsformål. Egnet for både innendørs og utendørs bruk.

RO

Nu conectați acest lanț electric la un alt lanț. Lămpile nu sunt înlocuibile. Nu conectați lanțul la sursă în timp ce se află în ambalaj, decât dacă ambalajul a fost adaptat pentru expunere. Potrivit pentru utilizare în interior și în exterior.

SE

Koppla inte denna kedja elektriskt till en annan kedja. Lamporna är inte utbytbara. Koppla inte kedjan till strömförsörjningen medan den är i förpackningen, om inte förpackningen har anpassats för utställningsändamål. Lämplig för både inomhus- och utomhusbruk.

BG

Не свързвайте тази верига електрически с друга верига. Лампите не могат да се заменят. Не свързвайте веригата към електрическата мрежа, докато е в опаковката, освен ако опаковката не е пригодена за излагане.

EE

Ärge ühendage seda ahelat elektriliselt teise ahelaga. Lambid ei ole vahetatavad. Ärge ühendage ahelat toiteallikaga, kui see on pakendis, välja arvatud juhul, kui pakend on kohandatud väljapaneku otstarbeks. Sobib sise- ja väoutside kasutamiseks.

FI

Älä yhdistä tätä ketjua sähköisesti toiseen ketjuun. Lamput eivät ole vaihdettavissa. Älä liitä ketjua virtalähteeseen, kun se on pakkauksessa, ellei pakkausta ole mukautettu esittelytarkoituksiin. Sopii sisä- ja ulkokäyttöön.

GR

Μη συνδέετε αυτή την αλυσίδα ηλεκτρικά με άλλη αλυσίδα. Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Μη συνδέετε την αλυσίδα με την παροχή ενώ βρίσκεται στη συσκευασία, εκτός εάν η συσκευασία έχει προσαρμοστεί για σκοπούς προβολής. Προϊόν κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

HR

Ne spajajte ovaj lanac električnim putem na drugi lanac. Svjetiljke nisu zamjenjive. Nemojte spajati lanac na napajanje dok je u pakiranju osim ako je pakiranje prilagođeno za prikaz. Prikladno za unutarnju i vanjsku upotrebu.

LV

Nepievienojiet šo ķēdi elektroenerģijai citai ķēdei. Lampas nav aizvietojamas. Nepievienojiet ķēdi pie barošanas avota, kamēr tā ir iepakojumā, ja vien iepakojums nav pielāgots izstādes nolūkiem. Piemērots lietošanai iekštelpās un ārpus telpām.

LT

Nejunkite šios grandinės elektra prie kitos grandinės. Lemputės nekeičiamos. Nejunkite grandinės į elektros tiekimo šaltinį iki gaminys yra pakuotėje, nebent pakuotė yra pritaikyta eksponavimo tikslams. Tinka naudojimui patalpose ir lauke.

SK

Nepripájajte túto reťaz elektricky k inej reťazi. Lampy nie sú vymeniteľné. Nepripájajte reťaz k zdroju, kým je v obale, pokiaľ obal nebol upravený tak, aby sa mohol vystavovať spolu s reťazou. Vhodné na používanie v interiéri a exteriéri.

SL

Ne povežite tega niza električno z drugim nizom. Svetilke niso zamenljive. Ne povežite niza z napajanjem, ko je še v embalaži, razen če je embalaža prilagojena za namen razstave. Primerna za notranjo in zunanjo uporabo.

IS

Ekki tengja þessa keðju með rafmagni við aðra keðju. Ekki er hægt að skipta um lampa. Ekki tengja keðjuna við aflagjafann þegar hún er í umbúðunum nema umbúðirnar hafi verið aðlagaðar þannig að hægt sé að sýna vöruna. Hentar bæði fyrir inni- og útinotkun.